# Pac'd PST/PTO 0 9 JUN 2005 TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS 10/538421

Expéditeur : L'ADMINISTRATION CHARGEE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE

PCT

Destinataire	. • .
	NOTIFICATION DE TRANSMISSION DU
BREVATOME A l'att. de Lehu, Jean	PAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE
3, rue du Docteur Lancereaux	VATO MOU DE LA DECLARATION
F-75008 Paris	MAI 2004 (règle 44.1 du PCT)
FRANCE	7A   2004   (règle 44.1 du PCT)
1 1 1	
7 500	oteur Lancereaux
	ARIS
	Date d'expédition
	(jour/mois/année) 17/05/2004
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE A DONNER
· ·	voir les paragraphes 1 et 4 ci-après
B 14167.3 GB	
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour/mois/année)
PCT/FR 03/50152	04/12/2003
Déposant	
	·
COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE	
1. X Il est notifié au déposant que le rapport de recherche interna	ationale a été établi et lui est transmis ci-joint.
Dépôt de modifications et d'une déclaration selon l'artic	·
Le déposant peut, s'il le souhaite, modifier les revendication	
Quand? Le délai dans lequel les modifications doiver	nt être déposées est de deux mois à compter de la date de
	ationale; pour plus de précisions, voir cependant les notes
figurant sur la feuille d'accompagnement.	
Où? Directement auprès du Bureau international	l de l'OMPI
34, chemin des Colo	ombettes
1211 Genève 20, Si n° de télécopieur: (4	
Pour des instructions plus détaillées, voir les notes sur la	
<ol> <li>Il est notifié au déposant qu'il ne sera pas établi de rapport d à l'article 17.2)a), est transmise ci-joint.</li> </ol>	le recherche internationale et la déclaration à cet effet, prévue
· ·	
3. The ce qui concerne la réserve pouvant être formulée, con	formément à la rèale 40.0 à l'écord du paigment d'une qu
S. En ce qui concerne la réserve pouvant être formulée, con de plusieurs taxes additionnelles, il est notifié au déposant q	ue
	nises au Bureau international en même temps que la requête
du deposant tendant a ce que le texte de la reserve et désignés.	celui de la décision en question soient notifiés aux offices
,	
la réserve n'a encore fait l'objet d'aucune décision; dès	qu'une décision aura été prise, le déposant en sera avisé.
4. Mesure(s) consécutive(s) : Il est rappelé au déposant ce qui suit	· ·
Peu après l'expiration d'un délai de 18 mois à compter de la date	
Bureau international. Si le déposant souhaite éviter ou différer la	
une déclaration de retrait de la demande internationale, ou de la 90 <i>bis</i> .1 et 90 <i>bis</i> .3, respectivement, avant l'achèvement de la pré	
Dans un délai de 19 mois à compter de la date de priorité, le dépo	
international s'il souhaite que l'ouverture de la phase nationale s	
(ou même au-delà dans certains offices).	
Dans un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, le dépo de la phase nationale auprès de tous les offices désignés qui n'o	
international ou dans une élection ultérieure avant l'expiration d'u	un délai de 19 mois à compter de la date de priorité ou
qui ne pouvaient pas être élus parce qu'ils ne sont pas liés par le	e chapitre II.
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la	Fonctionnaire autorisé

recherche internationale

Iveta Bujanska

Les présentes notes sont destinées à donner les instructions essentielles concernant le dépôt de modifications selon l'article 19. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces demières qui priment. Pour de plus amples renseignements, on peut aussi consulter le Guide du déposant du PCT, qui est une publication de l'OMPI.

Dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

#### INSTRUCTIONS CONCERNANT LES MODIFICATIONS SELON L'ARTICLE 19

Après réception du rapport de recherche internationale, le déposant a la possibilité de modifier une fois les revendications de la demande internationale. On notera cependant que, comme toutes les parties de la demande internationale (revendications, description et dessins) peuvent être modifiées au cours de la procédure d'examen préliminaire international, il n'est généralement pas nécessaire de déposer de modifications des revendications selon l'article 19 sauf, par exemple, au cas où le déposant souhaite que ces dernières soient publiées aux fins d'une protection provisoire ou a une autre raison de modifier les revendications avant la publication internationale. En outre, il convient de rappeler que l'obtention d'une protection provisoire n'est possible que dans certains. Etats

#### Quelles parties de la demande internationale peuvent être modifiées?

Selon l'article 19, les revendications exclusivement.

Durant la phase internationale, les revendications peuvent aussi être modifiées (ou modifiées à nouveau) selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international. La description et les dessins ne peuvent être modifiées que selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

Lors de l'ouverture de la phase nationale, toutes les parties de la demande internationale peuvent être modifiées selon l'article 28 ou, le cas échéant, selon l'article 41.

#### Quand?

Dans un délai de deux mois à compter de la date de transmission du rapport de recherche internationale ou de 16 mois à compter de la date de priorité, selon l'échéance la plus tardive. Il convient cependant de noter que les modifications seront réputées avoir été reçues en temps voulu si elles parviennent au Bureau international après l'expiration du délai applicable mais avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale (règle 46.1).

#### Où ne pas déposer les modifications?

Les modifications ne peuvent être déposées qu'auprès du Bureau international; elles ne peuvent être déposées ni auprès de l'office récepteur ni auprès de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 46.2).

Lorsqu'une demande d'examen préliminaire international a été/est déposée, voir plus loin.

#### Comment?

Soit en supprimant entièrement une ou plusieurs revendications, soit en ajoutant une ou plusieurs revendications nouvelles ou encore en modifiant le texte d'une ou de plusieurs des revendications telles que déposées.

Une feuille de remplacement doit être remise pour chaque feuille des revendications qui, en raison d'une ou de plusieurs modifications, diffère de la feuille initialement déposée.

Toutes les revendications figurant sur une feuille de remplacement doivent être numérotées en chiffres arabes. Si une revendication est supprimée, il n'est pas obligatoire de renuméroter les autres revendications. Chaque fois que des revendications sont renumérotées, elles doivent l'être de façon continue (instruction 205.b)).

Les modifications doivent être effectuées dans la langue dans laquelle la demande internationale est publiée.

#### Quels documents dolvent/peuvent accompagner les modifications?

#### Lettre (instruction 205.b)):

Les modifications doivent être accompagnées d'une lettre.

La lettre ne sera pas publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées. Elle ne doit pas être confondue avec la "déclaration selon l'article 19.1)" (voir plus loin sous "Déclaration selon l'article 19.1)").

La lettre doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Cependant, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande Internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (première feuille) (janvier 1994)

La lettre doit indiquer les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées. Elle doit indiquer en particulier, pour chaque revendication figurant dans la demande internationale (étant entendu que des indications identiques concernant plusieurs revendications peuvent être groupées), si

- i) la revendication n'est pas modifiée;
- ii) la revendication est supprimée;
- iii) la revendication est nouvelle;
- iv) la revendication remplace une ou plusieurs revendications telles que déposées;
- v) la revendication est le résultat de la division d'une revendication telle que déposée.

# Les exemples suivants illustrent la manière dont les modifications doivent être expliquées dans la lettre d'accompagnement:

- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 48 et qu'à la suite d'une modification de certaines revendications il s'élève à 51]:
   "Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées portant les mêmes numéros; revendications 30, 33 et 36 pas modifiées; nouvelles revendications 49 à 51 ajoutées."
- 2. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 15 et qu'à la suite d'une modification de toutes les revendications il s'élève à 11]: Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées 1 à 11."
- 3. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 14 et que les modifications consistent à supprimer certaines revendications et à en ajouter de nouvelles]: "Revendications 1 à 6 et 14 pas modifiées; revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15,16 et 17 ajoutées." ou "Revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15, 16 et 17 ajoutées; toutes les autres revendications pas modifiées."
- 4. [Lorsque plusieurs sortes de modifications sont faites]: "Revendications 1-10 pas modifiées; revendications 11 à 13, 18 et 19 supprimées; revendiations 14, 15 et 16 remplacées par la revendication modifiée 14; revendication 17 divisée en revendications modifiées 15, 16 et 17; nouvelles revendications 20 et 21 ajoutées."

#### "Déclaration seion l'article 19.1)" (Règle 46.4)

Les modifications peuvent être accompagnées d'une déclaration expliquant les modifications et précisant l'incidence que ces demières peuvent avoir sur la description et sur les dessins (qui ne peuvent pas être modifiés selon l'article 19.1)).

La déclaration sera publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées.

#### Elle doit être rédigée dans la langue dans laquelle la demandeinternationale est publiée.

Elle doit être succincte (ne pas dépasser 500 mots si elle est établie ou traduite en anglais).

Elle ne doit pas être confondue avec la lettre expliquant les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées, et ne la remplace pas. Elle doit figurer sur une feuille distincte et doit être munie d'un titre permettant de l'identifier comme telle, constitué de préférence des mots "Déclaration selon l'article 19.1)"

Elle ne doit contenir aucun commentaire dénigrant relatif au rapport de recherche internationale ou à la pertinence des citations que ce dernier contient. Elle ne peut se référer à des citations se rapportant à une revendication donnée et contenues dans le rapport de recherche internationale qu'en relation avec une modification de cette revendication.

### Conséquence du fait qu'une demande d'examen préliminaire international ait déjà été présentée

Si, au moment du dépôt de modifications effectuées en vertu de l'article 19, une demande d'examen préliminaire international a déjà été présentée, le déposant doit de préférence, lors du dépôt des modifications auprès du Bureau international, déposer également une copie de ces modifications auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 62.2a), première phrase).

## Conséquence au regard de la traduction de la demande internationalelors de l'ouverture de la phase nationale

L'attention du déposant est appelée sur le fait qu'il peut avoir à remettre aux offices désignés ou élus, lors de l'ouverture de la phase nationale, une traduction des revendications telles que modifiées en vertu de l'article 19 au lieu de la traduction des revendications telles que déposées ou en plus de celle-ci.

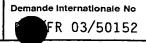
Pour plus de précisions sur les exigences de chaque office désigné ou élu, voir le volume II du Guide du déposant du PCT. TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS
PCT

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou	POUR SUITE	voir la notification de transr		
du mandataire	A DONNER	(formulaire PCT/ISA/220) e	et, le cas echeant, le poin	it 5 ci–apres
B 14167.3 GB  Demande internationale n°		ernational(jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus	s ancienne)
Demailde internationale in	Date du depot inte	mational ( <i>journilois/annee)</i>	(jour/mois/année)	s andenne,
PCT/FR 03/50152	04	/12/2003	09/12	2/2002
Déposant				
COMMISSARIAT A L'ENERGIE A	TOMTOTTE			
COMMISSARIAT A B ENERGIE A	TOMIQUE			
Le présent rapport de recherche internation				est transmis au
déposant conformément à l'article 18. Une	e copie en est trans	nise au Bureau international	• •	
Ca rapport de recherche internationale co	marand	fouilloo		
Ce rapport de recherche internationale co	•		- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1-	-14.1
X II est aussi accompagné d	rune copie de chaq	ue document relatif à l'état d	e la technique qui y est c	же.
Base du rapport				
a. En ce qui concerne la langue, la r	aaharaha intamatia	nalo a été offontuéo cur la bi	aca da la domanda intern	nationala dans la
langue dans laquelle elle a été dé	posée, sauf indicati	on contraire donnée sous le	ase de la demande intern même point.	iationale dans la
		-  -		-1
la recherche internationale	e a ete errectuee su	ria base d'une traduction de	ia demande internationa	ale remise à l'administration.
b. En ce qui concerne les séquence	s de nucléotides d	u d'acides aminés divulque	ées dans la demande inte	ernationale (le cas échéant).
la recherche internationale a été e	ffectuée sur la base	du listage des séquences :	-	, , , , , ,
contenu dans la demande	•		•	
déposée avec la demande	internationale, sou	s forme déchiffrable par ordi	nateur.	
remis ultérieurement à l'ac	lministration, sous f	orme écrite.		
remis ultérieurement à l'ac	lministration, sous f	orme déchiffrable par ordina	teur.	
La déclaration, selon laque divulgation faite dans la de	elle le listage des se emande telle que dé	equences présenté par écrit posée, a été fournie.	et fourni ultérieurement n	ne vas pas au-delà de la
La déclaration, selon laque du listage des séquences	elle les informations présenté par écrit, a	enregistrées sous forme dé à été fournie.	chiffrable par ordinateur s	sont identiques à celles
2. Il a été estimé que certai	nes revendication	s ne pouvaient pas faire l'o	hist d'una racharaha ()	voir le cadre I\
I =			objet a une recherche (v	voir le caure i).
3. Il y a absence d'unité de	i invention (voir le	cadre II).		
4 5				
4. En ce qui concerne le titre,				
X le texte est approuvé tel qu	•	·		
Le texte a été établi par l'a	dministration et a la	teneur suivante:		
			,	
5. En ce qui concerne l'abrégé,			•	
le texte est approuvé tel qu	r'il a été remie nar le	a dénocant		
۱ الما	•	•	némont à la ràgia 20 Oh)	Lo déposat sout
présenter des observations de recherche international	s à l'administration (	ii par l'administration conforr dans un délai d'un mois à co	mpter de la date d'expéd	Jition du présent rapport
6. La figure des dessins à publier avec l'	= =	e n°	4	
X suggérée par le déposant.				cune des figures
parce que le déposant n'a	pas suggéré de fiqu	re.	n'es	st à publier.
parce que cette figure cara				
		•		

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE L'AMANDE CIB 7 G09B21/00

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

#### B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 G09B G09F

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUM	NTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Υ	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 344 (P-1245), 30 août 1991 (1991-08-30) -& JP 03 129386 A (CANON INC), 3 juin 1991 (1991-06-03)	1,8, 10-14
Α	abrégé; figures 2A,2B,7,8	2-7,9
Υ	"THIN FILM PIEZOELECTRIC VIBRATOR PANEL" IBM TECHNICAL DISCLOSURE BULLETIN, IBM CORP. NEW YORK, US, vol. 34, no. 3, 1 août 1991 (1991-08-01), pages 132-134, XP000210473 ISSN: 0018-8689 le document en entier	1,8, 10-14
	-/	

X Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
'L' document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)  'O' document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens  'P' document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée	<ul> <li>'T' document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique perlinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention</li> <li>'X' document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément</li> <li>'Y' document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier</li> <li>'&amp;' document qui fait partie de la même famille de brevets</li> </ul>
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 6 mai 2004	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale  17/05/2004
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé  Stenger, M

1

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No
FR 03/50152

	OCUMENTS CONSIDERS JOMME PERTINENTS	no dos rouss diseations di
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	GB 2 181 591 A (GODFREY DAVID; BRITISH TELECOMM) 23 avril 1987 (1987-04-23) page 1, ligne 36 - ligne 57 page 2, ligne 58 - ligne 101; figures 3,4	1-14
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2003, no. 04, 2 avril 2003 (2003-04-02) -& JP 2002 351306 A (VICTOR CO OF JAPAN LTD;CENTER FOR POLYTICAL PUB RELATIONS:THE), 6 décembre 2002 (2002-12-06) abrégé; figures 4,7	
<b>A</b>	WO 98/14860 A (ROOI MARK DE ;KARMAN CHRISTINE (NL); SENSE TECHNOLOGY B V I O (NL)) 9 avril 1998 (1998-04-09)	
1	EP 0 012 803 A (KIENZLE APPARATE GMBH) 9 juillet 1980 (1980-07-09)	
•		·
-		
-		
	·	

1

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande Internationale No FR 03/50152

Document brevet cité au rapport de recherche			Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
JP	03129386	Α	03-06-1991	AUCUN		
GB	2181591	Α	23-04-1987	AUCUN		<del></del>
JP	2002351306	Α	06-12-2002	AUCUN		
WO	9814860	Α	09-04-1998	NL AU WO	1004195 C1 4402897 A 9814860 A1	07-04-1998 24-04-1998 09-04-1998
EP	0012803	Α	09-07-1980	DE DE EP US	2856447 A1 2962098 D1 0012803 A1 4308528 A	10-07-1980 18-03-1982 09-07-1980 29-12-1981